

PLAN DE DESARROLLO DEL AREA METROPOLITANA

Hoy a las 11 de la mañana expondrá al país la Asociación Democrática de Juntas Progresistas, por medio de la Secretaría General, el Plan de Desarrollo del Area Metropolitana de San José. La emisión será a través de la Voz de la Victor.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

Venezuela romperá con Cuba

Venezuela realizaba ayer negociaciones para el traslado de los 47 cubanos asilados en su embajada en La Habana, antes de romper relaciones con el régimen de Fidel Castro, según reveló una fuente del Ministerio de Relaciones Exteriores. Hubo informes no confirmados de negociaciones con Argentina, México y Uruguay para trasladar a los asilados a una de esas embajadas. En Argentina estaban centralizadas las especulaciones de los círculos diplomáticos

La Comisión Política de las Naciones Unidas aprobó una resolución de los Estados Unidos e Inglaterra pidiendo la inmediata reanudación de las negociaciones entre Oriente y Occidente sobre un tratado para la prohibición de pruebas de armas nucleares.

Mientras el presidente del Ecuador está al parecer sitiado en una residencia particular donde se aloja en Guayaquil, las manifestaciones de protesta contra el gobierno han degenerado en el vandalismo, según informó una fuente oficial

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

Exposición industrial del 10 al 17 de diciembre

La gran exposición industrial y feria del presente año, en la que está colaborando la Cámara de Industrias, tendrá efecto del diez al diecisiete de diciembre, en el edificio de la escuela Omar Dengo, en esta ciudad.

Tanto la industria en grande como la pequeña está iniciando los preparativos y separación de los stands.

Completando la exposición está la feria con fines de carácter social de la escuela. En esta feria cooperarán varias instituciones, algunas embajadas, centros sociales y otros organismos.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

Aprobada exoneración de derechos de bodegaje

Ayer la Asamblea Legislativa aprobó en primer debate un proyecto otorgando la exoneración de derechos de bodegaje a mercaderías importadas que están en las aduanas del país. Pasó también una autorización al Poder Ejecutivo para someter a la decisión de árbitros judiciales las diferencias con las compañías bananeras motivadas por variación en el tipo de cambio. Igualmente se aprobaron otros asuntos como modificación en el sistema de reformas a la Constitución Política y se inició el estudio de los dictámenes sobre el contrato para la fábrica de cemento.

— (TEXTO EN PAGINA 16) —

Cambio radical en el Plan Vial hizo Obras Públicas

Entre los diputados hay mucha inconformidad al notar que el MOP está proyectando emplear casi doscientos millones de colones únicamente en reconstrucción de carreteras.

El diputado Daniel Oduber, Presidente de la Comisión de Economía, comenta la situación en relación con el empréstito suscrito por el Gobierno con el Banco Internacional de Reconstrucción, con el fin de iniciar la ejecución del Plan Vial, que será a varios años plazo.

El Lic. Oduber señala que el Plan aprobado por la Cámara comprendía numerosos caminos de penetración y carreteras totalmente nuevas, que son excluidas por el Ministerio.

Solicita al Ministro de Obras Públicas una explicación detallada sobre el empleo exacto que el MOP piensa darle a estos millones.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Exitosa balanza con Suiza por millón y medio de dólares

El Consulado General de Suiza informa que el comercio con Costa Rica dejó en el primer semestre de 1961, una balanza favorable para Costa Rica de \$ 1.498.885. Este saldo es solamente inferior a la cifra correspondiente al año entero de 1960 en \$ 150.000. El café ocupa el primer lugar en las exportaciones a Suiza con un total en el período mencionado de \$ 2.171.751. Lo sigue el renglón de "Plantas y frutas para la elaboración de perfumes y medicamentos con un total de \$ 13.967. Las importaciones de Suiza están dominadas por los "Productos Farmacéuticos", "maquinarias y accesorios", y "relojes" con 163.328; 198.637 y 70.722 dólares respectivamente.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

CONTINUARA COMBATE A LA USURA DICE COMITE PRO-BANCO OBRERO

El Comité Pro-Banco Obrero ha abierto campaña para que la Asamblea Legislativa pase de inmediato el Proyecto de Ley del diputado Daniel Oduber Quirós que creará dicha institución. "La usura está llegando a niveles nunca vistos, y a porcentajes realmente criminales", declararon a LA REPUBLICA miembros del Comité, quienes opinan que "no debe haber más dilaciones en la aprobación de este proyecto". El inicio del Banco Obrero sería la nacionalización del Monte Nacional de Piedad.

— (TEXTO EN PAGINA 6) —

Los cargos sobre el "Jesús Ocaña" no han sido desmentidos

"Ninguno de los cargos que me permití lanzar en LA REPUBLICA del 24 de octubre, han sido desmentidos, y lo único que ha hecho el Sr. González Flores es salirse por la tangente". Párrafo de la respuesta del Sr. Jorge Enrique Pardo Sánchez al Sr. Manuel Antonio González Flores, alto funcionario del Ministerio de Educación Pública en educación vocacional. EN PAGINA 7)

PIDEN REBELION DE LIMON CONTRA EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

El diputado Néstor López comunica a la Municipalidad de Limón que el Ministerio de Obras Públicas excluyó la canalización de Tortuguero del Plan Vial, tal como lo había aprobado la Asamblea. Considera por ello que "el pueblo de Limón, en forma compacta, sin banderías políticas de ninguna naturaleza, debe levantarse inmediatamente para protestar con vehemencia por el despojo de que ha sido víctima, y que en forma tan grave lesiona sus derechos y la justa aspiración de dos generaciones de costarricenses".

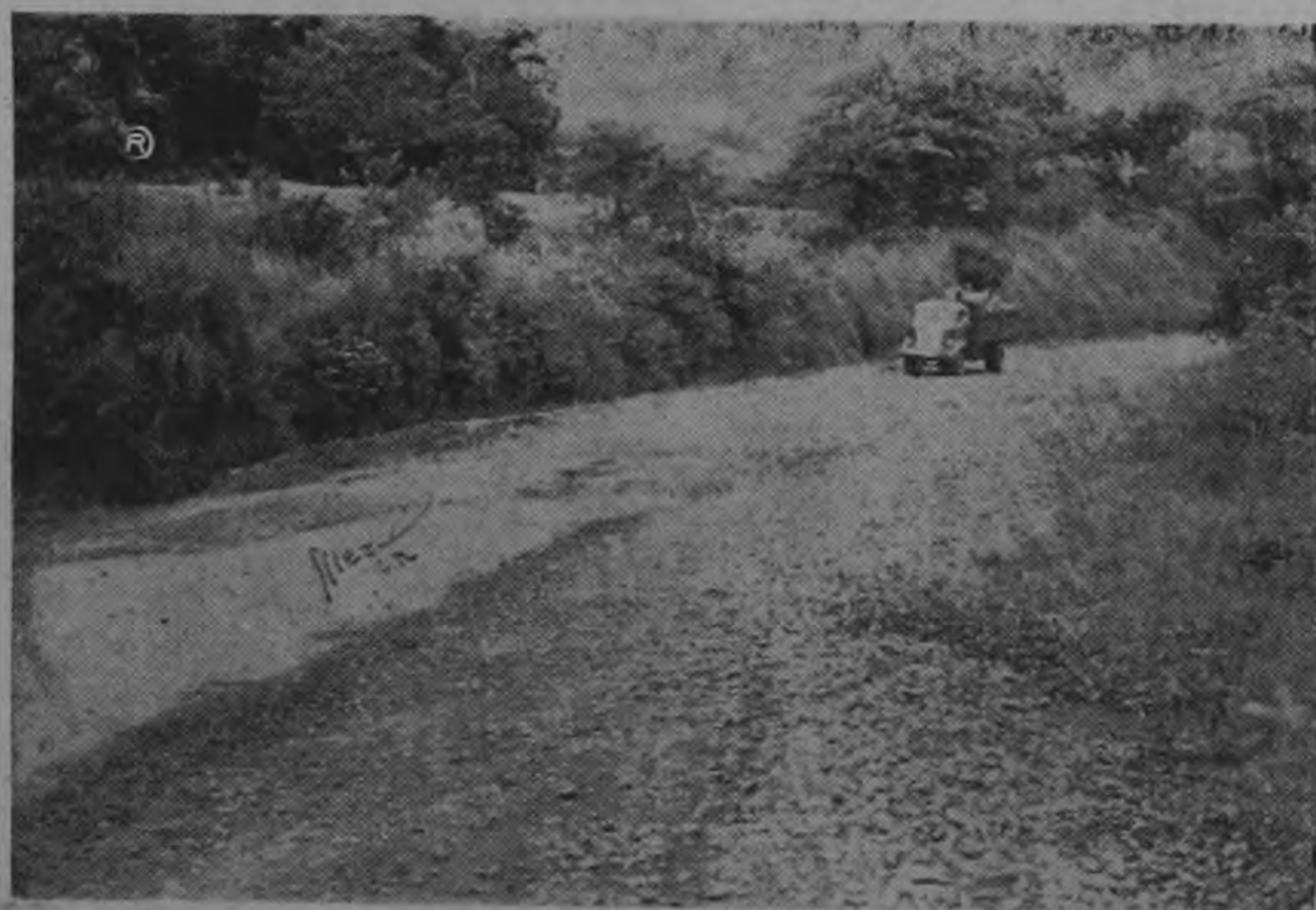
— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Pronto fábrica de cristalería en Desamparados

Siguiendo los trámites del caso, está en el Ministerio de Industrias el proyecto para la fabricación de cristalería, de lo que informamos exclusivamente hace algunos meses. La maquinaria tiene un costo de casi un millón de colones y el edificio donde se instalará, está construyéndose en el centro de Desamparados.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

PESIMO ESTADO DE LA INTERAMERICANA DEL NORTE



La gráfica de Meza corresponde a uno de los tantos trechos desastrosos de la Carretera Interamericana del norte, sección de Puntarenas. Hay secciones bien asfaltadas, pero de repente entra Ud. en trechos como este, en que todo su automóvil sufre una intensa vibración que lo obliga a reducir al mínimo la velocidad. Si para la temporada de verano por lo menos esta sección no ha sido reparada, será muy escaso el turismo del interior que se desplace al bello puerto del Pacífico, como ya es tradición nacional.—

Prevalecieron las papeletas calderonistas pre elaboradas

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

PLAN DE DESARROLLO DEL AREA METROPOLITANA

Hoy a las 11 de la mañana se pondrá al país la Asociación Democrática de Juntas Progresistas, por medio de la Secretaría General, el Plan de Desarrollo del Area Metropolitana de San José.

Tocará los siguientes puntos:

Conversaciones con la AID (Punto Cuarto);

Contacto con el Departamento de Estudios Económicos del Banco Central;

Enlace con el Proyecto de

Desarrollo Económico de la Universidad.

ALIANZA PARA EL PROGRESO y el adelanto metropolitano.

Esta exposición se hará en LA VOZ DE LA VICTOR, Diario del Aire.

El sábado 11 de noviembre se efectuará en la Escuela de Relaciones Públicas 50 al Norte del Correo, una reunión popular donde se explicará todo lo relativo a este Plan de Desarrollo Económico, Social y Cultural de la ciudad área.

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente:
JULIO C. FORERO S.

Administrador:
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:
PABLO GIUDICELLI V.

— Teléfonos: —
Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

Chisporroteos

El artículo 52 de la Constitución, dice que la familia es el fundamento de la sociedad.

Por supuesto, no dice que SOLO la familia sea el fundamento de la sociedad.

El artículo 105, dice que la potestad de legislar la delega el pueblo en la Asamblea Legislativa.

Pero como no dice que la delega EXCLUSIVAMENTE en la Asamblea Legislativa, hemos de deducir que pueden existir otros cuerpos legislativos.

El artículo 114, proclama que la Asamblea Legislativa residirá en la capital de la República.

Pero no dice que residirá SOLO allí; de manera que puede interpretarse que puede abrir sucursales en los distritos.

El artículo 130 de la Constitución establece que el Poder Ejecutivo lo ejercen el Presidente de la República y los Ministros de Gobierno.

Mas como no dice que lo ejercerán SOLAMENTE ELLOS, habrá que concluir que puede haber otros ciudadanos ejerciendo el Poder Ejecutivo al mismo tiempo.

El artículo 153, establece que corresponde al Poder Judicial conocer de las causas civiles, penales, comerciales, de trabajo y contencioso-administrativas.

Pero no dice que esa función le

corresponde EXCLUSIVAMENTE al Poder Judicial. De donde podría deducirse, que los ciudadanos tienen derecho a establecer sus propios tribunales privados.

El artículo 178, dice que el presupuesto ordinario comprende a dos los gastos de la administración pública durante el año económico.

Pero como no dice que SOLO esos gastos comprende, bien podría comprender los gastos de las amas de casa y otros similares.

El artículo 86 dice que el Estado formará profesionales docentes por medio de institutos especiales, y de la Universidad de Costa Rica.

Pero como no dice... etc. etc., etc.

PRONTO FABRICA DE CRISTALERIA EN DESAMPARADOS

En el Ministerio de Industrias está siguiendo los trámites respectivos, el proyecto de la fábrica de cristalería que se instalará en el centro de Desamparados. La construcción del edificio ya se inició según se informa y la maquinaria tendrá un costo aproximado al millón de colones.

En la sociedad participan costarricenses y técnicos italianos indicándose al Lic. Rafael Angel Rojas, como Presidente.

El propósito de esta fábrica es abastecer el mercado nacional y disponer un remanente apreciable para la exportación.

POLITICA DE TERROR

La política terrorista desata da por la Unión Soviética, con el fin, de coaccionar al mundo libre, constituye sin lugar a dudas una práctica que entraña grandes peligros, tanto para la paz del mundo, como para el futuro de la humanidad.

El 28 de Agosto de 1959, el gobierno soviético declaró, que el consejo de ministros de la Unión Soviética habían decidido no reanudar las explosiones nucleares en la Unión Soviética, si las potencias occidentales renuncian a nuevos ensayos de armas atómicas y de hidrógeno, sólo en el caso de que los occidentales reanuden las pruebas de armas nucleares, la Unión Soviética se verá librada de este compromiso, que se impone a sí misma". No obstante esta manifestación, Rusia anunció el 30 de agosto que iba a reanudar los ensayos con armas nucleares, y su amenaza no se hizo esperar, ya que el primero de setiembre detonaron una bomba en el Asia Central, la primera de esa peligrosa cadena que amenaza terriblemente al bienestar y el buen desarrollo del hombre. Sabemos ampliamente que el estroncio 90 po-

see una estructura química similar a la del calcio, que por lo tanto el cuerpo humano lo puede asimilar. Este al penetrar en el tuétano de los huesos en cantidades excesivas, deja el hombre expuesto a enfermedades sumamente peligrosas, como la leucemia, etc. Todos estos hechos están demostrando a las claras el menosprecio que los comunistas tienen por la vida de los seres humanos, y lo falso de las campañas que en contra de las precipitaciones nucleares venían efectuando en los diferentes países, a través de sus agentes y de su propaganda. Nos preguntamos cómo se la estarán arreglando los predicadores de la coexistencia pacífica para contestar esta nueva realidad, con lo que ellos predicaban a pulmón abierto: es indudable que estarán pasando un momento sumamente bochornoso. "Durante el período en que los científicos y espías rusos, trabajan de firme para equipar a la URSS con el arma, desencadenaron una campaña de propaganda para condenar la bomba como la única amenaza a la paz. Durante varios años esta campaña en tor-

no al llamamiento de Estocolmo, en favor de la paz de Stalin, fue el primer tema de agitación comunista en todo el mundo. Se recogieron millones de firmas incluidas las del ejército norcoreano, que estaban entonces empeñados en su ataque al sur. Pero cuando los rusos obtuvieron la bomba, cambiaron de tono. Es más, el mismo Nikita se vanaglorió en términos ostentosos cuando la URSS obtuvo la bomba de hidrógeno. Estamos seguros que si hubiera sido Occidente el que realiza las pruebas, una lluvia de protestas tanto de los países comunistas como de los neutralistas se hubiera hecho presente en el panorama mundial; pero desgraciadamente, aunque se ha mostrado disconformidad con el hecho, se ha omitido la condena enérgica, que el caso ameritaba. Debemos analizar en medio del sonido y de la lluvia de precipitación radiactiva el verdadero fondo moral de los que se llaman campeones de la libertad y de la coexistencia pacífica...

Juan José Delgado Z.

Secretario General Club Cultural Universitario

NUEVA DIRECTIVA DE LA CAMARA NACIONAL DE GANADEROS

El domingo pasado en asamblea general, la Cámara Nacional de Ganaderos eligió nueva directiva, quedando en la forma siguiente:

Presidente: José Rossi Minge;
Vice-Presidente: Arturo Wolf Fournier;

Tesorero: Tobías Vargas Cordero.

Fiscal: Gilberto Charpantier

EL TIEMPO DE HOY

ESTADO DEL TIEMPO PROBABLE PARA EL 7 DE NOVIEMBRE DE 1961.

Se mantienen las malas condiciones atmosféricas en casi todo el territorio nacional, las lluvias serán más copiosas en el Atlántico.

Temperaturas de ayer en San José:
Máxima: 23.2 °C
Mínima: 16.0 °C

SERVICIO METEOROLOGICO

Mora;
Vocales:

- 1) Juvenal Sánchez Rojas,
 - 2) German Lutz Salazar,
 - 3) Humberto León Hernández,
 - 4) Maxwell Conne Skutch,
 - 5) Fernando Retana Chacón.
 - 6) Rodrigo Guzmán Flores,
 - 7) Abelardo Elizondo Olivieri,
 - 8) Ricardo Herrán Esquivel,
 - 9) Wilfrido Ocampo González,
 - 10) Max Pradilla Solano,
 - 11) Carlos L. Sánchez Rojas,
 - 12) Victor Flores Orocu,
 - 13) Otoniel Arguedas Arias,
 - 14) José A. Matamoros Arias,
 - 15) Célmo Elizondo Olivieri,
 - 16) Luis Sánchez Sucesores.
- Romano Orlich Zamora
Secretario General.

MUJER COSTARRICENSE:
Sabía usted que ni el hombre ni la mujer están compelidos por ley a votar en Costa Rica? Pero recuerde que el ejercicio del voto es un deber de conciencia.

COMITE FEMENINO PRO-CULTO A LA PATRIA

A PUÑALADA POR BOLLO DE PAN

Más de tres esperan que el Lic. Ruiz Fernández renuncie a la Contraloría para apechugar con ella,



pero Paquito dice que "nones", porque en Alajuela, dada la impopularidad de Ulate, lo que va a salir es el "cucújos", la "llorona" o la "carreta sin bueyes" que pasó en Berlín...

SEÑOR PUNTARENENSE

Con el afán de unirnos al regocijo mundial que embarga a todos los empleados postales, por haberse declarado el 11 de noviembre "DIA DEL EMPLEADO POSTAL", y habiendo podido, mediante el concurso y buen deseo de todos los porteños enfilar a ese día de gozo y gran alegría, este año, como en años anteriores, una comisión debidamente autorizada por esta oficina, lo visitará oportunamente para solicitarle su amable, desinteresada, voluntaria y módica cooperación, que por pequeña que ésta sea, la recibiremos gustosamente.

Agradeciéndole de antemano la acogida que dé a este movimiento, somos de Usted, muy atentamente,

EMPLEADOS POSTALES

PREVALECIERON LAS PAPELETAS CALDERONISTAS PRE ELABORADAS

Como lo informó nuestro periódico en su edición del domingo, la alta dirigencia del Partido Republicano Nacional impuso su criterio; cumplió con los fuertes compromisos adquiridos de antemano, y salieron victoriosas las papeletas previamente elaboradas por el pequeño grupo que ejerce el poder. En la convención del domingo terminaron las aspiraciones de los llamados calderonistas auténticos, los elementos más representativos de este partido, quienes tuvieron que ceder su lugar a elementos más jóvenes en unos casos, que nunca han tenido lucha activa, y en otros a aquellos que por razones especiales disfrutaban del favor de los grandes.

La candidatura del regidor Carlos Larín sucumbió, pese a la advertencia hecha pública al Dr. Calderón Guardia por 3.000 calderonistas, quienes dijeron se abstendrían de votar en las próximas elecciones si tal cosa sucedía. Larín Angulo tiene gran arraigo en los barrios del sur por la eficiente labor desplegada desde la municipalidad josefina en beneficio de esos sectores.

Puede decirse que lo mismo ocurrió con las papeletas de las demás provincias, especialmente Limón, Cartago y Alajuela.

Al inicio de la convención, cuando iba a empezar la tormenta y los delegados de provincias se preparaban a la pelea, una reunión de emergencia con los elementos claves de esas delegaciones tuvo la virtud de disipar los nublados del día. De las promesas que se hicieron sólo saben los que participaron en el conciliábulo. Todo lo demás, fue decir disciplinadamente sí. Salvado así el escollo más importante, los otros síntomas de inconformidad se disiparon en medio de discursos exaltados, con frases cargadas de desmedido optimismo. Así terminó la convención. Para segundo vicepresidente fue escogido el Dr. Angel Chacón Chacón.

Según refieren testigos presentes, la convención del Partido Unión Nacional, realizada por especial coincidencia el mismo día, transcurrió de igual manera. La única diferencia fueron los nombres.

LAS PAPELETAS DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL PARA DIPUTADOS SON LAS SIGUIENTES:

PROVINCIA DE SAN JOSE:

- 1° Sr. Antonio Cañas Iraeta.
- 2° Dr. Alvaro Aguilar Peralta.
- 3° Lic. Virgilio Calvo Sánchez.
- 4° Lic. Rogelio Ramos Valverde.
- 5° Prof. Milton Gutiérrez Zamora.
- 6° Lic. Francisco Aguilar Bulgarelli.
- 7° Cap. Marco Tulio Naranjo Carvajal.
- 8° Lic. Otto Vargas Zamora.
- 9° Sr. Francisco Charpentier Marín.
- 10° Sra. Carmen Carvajal de Prado.
- 11° Lic. Hernán García Cubero.
- 12° Sr. Hernán Sáenz Huete.

Los lugares del número doce en adelante y hasta el veinte, se rían llenados por el Comité Ejecutivo Nacional del Partido, según autorización que le diera la Asamblea Nacional.

PROVINCIA DE ALAJUELA:

- 1° Lic. Alejandro Galva Jiménez.
- 2° Carlos Ml. Guardia.
- 3° Lic. Deseado Barboza.

- 4° Sr. Jesús Hidalgo.
- 5° Sr. Ricardo Román.
- 6° Sr. Mario Chacón Corrales.
- 7° Sr. Rafael A. Rojas Corrales.
- 8° Sr. Eloy Murillo Zamora.
- 9° Sr. Mario Avarado.
- 10° Sr. Atilio Murillo C.
- 11° Sr. Jesús Serrano Zamora.

PROVINCIA DE CARTAGO:

- 1° Sr. Guillermo Iglesias Flores.
- 2° Sr. Hernán García Fonseca.
- 3° Sr. Claudio Moya M.
- 4° Sr. Francisco Ujueta Davila.
- 5° Sr. Rafael Angel Muñoz Ureña.
- 6° (Autorizado el Comité del

Partido para designar su ocupante).

PROVINCIA DE HEREDIA:

- 1° Sr. Victor Emilio Herrera.
- 2° Sr. Omar Zumbado Fernández.
- 3° Sr. Victor Rodríguez Campos.
- 4° Sr. Guillermo González.

PROVINCIA DE GUANACASTE:

- 1° Lic. Alvaro Cubillo Aguilár.
- 2° Lic. José Joaquín Muñoz.
- 3° Lic. Juan Rafael López Bonilla.
- 4° Sr. Héctor Suárez.
- 5° y 6° (Autorizado el Comité del Partido para su designación).

PROVINCIA DE PUNTARENAS:

- 1° Lic. Rodrigo Aráuz.
- 2° Sr. Octavio Ramírez.
- 3° Sr. Erasmo Ames.
- 4° Sr. Eladio Pérez.
- 5° Sr. José Ma. Borbón.
- 6° Sr. Sergio González Jiménez.

PROVINCIA DE LIMON:

- 1° Sr. Horacio Tasis Piñeiro.
- 2° Dr. Carmelo Calvo Chacón.
- 3° Sr. Florentino Castro Sánchez.

EXPOSICION INDUSTRIAL DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE

Muy adelantados están los preparativos para la gran exposición industrial que se efectuará del diez al diecisiete de diciembre, en el edificio de la escuela "Omar Dengo", en esta capital. En esta exposición además de la amplia cooperación que está dando la Cámara de Industrias, participan activamente la Acción Femenina Cristiana y el Patronato Escolar de esta escuela. Estos dos organismos tienen esencialmente a

su cargo lo que respecta a la FERIA que, como complemento de la exposición, se efectuará con el propósito de llenar necesidades de carácter social, entre ellas la de suministrar a algunos niños alimentación a través de un comedor escolar, como existe en otras escuelas, contribuyendo así a fortalecer su dieta diaria. Este año —según informes— el Patronato Escolar no ha logrado que la subvención anual proveniente del impuesto al café le sea gi-

rada por falta de fondos, de manera que las necesidades se han hecho más apremiantes. La escuela tiene una matrícula de mil trescientos niños.

En cuanto a la FERIA, sabemos que organismos sociales así como algunas embajadas han ofrecido la instalación de quioscos y otros sistemas atractivos para los asistentes con el fin de que la feria resulte lo mejor posible en todos sus aspectos.

BALANZA FAVORABLE CON SUIZA POR MILLON Y MEDIO DE DOLARES

El "Consulado General de Suiza" en Costa Rica informa sobre el estado de la balanza comercial con Costa Rica.

COMERCIO ENTRE SUIZA Y COSTA RICA DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DE 1961 SEGUN LAS ESTADISTICAS OFICIALES SUIZAS.

Importaciones suizas	fr. s.	US\$ (ap.)
Café	9.338.530	2.171.751
Plantas y frutas para la elaboración de perfumes y medicamentos	68.659	15.967
	9.407.189	2.187.718
Exportaciones suizas		
Productos farmacéuticos	702.311	163.328
Maquinaria y accesorios	854.143	198.637
Relojes	304.107	70.722
Productos textiles	458.739	106.683
Aluminio en barras y en hojas	153.136	35.613
Productos alimenticios	153.403	35.675
Colorantes	81.313	18.910
Instrumentos y aparatos	33.068	7.690
Productos químicos (sin colorantes ni productos farmacéuticos)	48.036	11.171
Diversos	173.739	40.404
	2.961.997	688.853

El comercio entre los dos países dejó, en el primer semestre de 1961, una balanza activa para Costa Rica, o sea ingresos netos en divisas de fr. s. 6.445.192 = US\$ 1.498.885. Este saldo es solamente de US\$ 150.000, inferior a la cifra correspondiente al año entero de 1960. Octubre de 1961.

Piden rebelión de Limón contra el Ministerio de Obras Públicas

Copia de telegrama remitido al Secretario Municipal de Limón:

—En vista de que el Ministerio de Obras Públicas ha excluido inexplicablemente del Plan Vial la canalización de Tortuguero, trabajo éste debidamente financiado e incorporado por nosotros en el plan vial aprobado por esta Cámara Legislativa, considero que el pueblo de Limón, en for-

ma compacta, sin banderías políticas de ninguna naturaleza, debe levantarse inmediatamente para protestar con vehemencia por el despojo de que ha sido víctima, y que en forma tan grave lesiona sus derechos y la justa aspiración de dos generaciones de costarricenses.

Atentamente,
Néstor López Gutiérrez,
Diputado.

MUJER COSTARRICENSE:

Desde la primera vez en que tuvo oportunidad de votar, la mujer costarricense supo manejarse en los comicios como una votante. Mantenga viva esa tradi-

ción de sabiduría innata preparándose a votar inteligentemente y en orden en febrero.

COMITE FEMENINO
PRO-CULTO A LA PATRIA

Aunque la mona se vista de seda...



NO EXISTE SUSTITUTO PARA LA CAJA REGISTRADORA



MAS DE 50 AÑOS SIRVIENDO AL COMERCIO DEL PAIS



Keith y Ramirez S. A.

Avenida Central

Fundado en 1742

CAMBIO RADICAL EN EL PLAN VIAL HIZO OBRAS PUBLICAS

El diputado Daniel Oduber en vió ayer al Ministro de O. P. una extensa comunicación que se inicia así:

Estimado Sr. Ministro:

La Comisión de Economía y Hacienda de la Asamblea Legislativa, que me honro en presidir, ha recibido para su estudio y dictamen el empréstito suscrito por el Gobierno de la República con el Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento de 13 de octubre de 1961, y con la Asociación Internacional de Desarrollo, de la misma fecha, con el objeto de iniciar la ejecución del Plan Vial en nuestro país, según autorización legislativa en la ley N° 2719 de 10 de Febrero de 1961.

Con el objeto de financiar el Plan de Cuatro Años (descrito en la ley N° 2719) se autorizó al Poder Ejecutivo a contratar empréstitos hasta por \$ 15.000.000.00

y se crearon rentas específicas para la ejecución de las obras. Esas rentas fueron:

	Anuales
1) Impuesto de rueda	2.800.000
2) Impuesto sobre azúcar	800.000
3) Renta Carretera Limón	1.000.000
4) Renta Instituto de Seguros	1.800.000
5) Renta Carretera Guápiles	800.000
TOTAL	7.200.000

Estas rentas en cuatro años darían \$ 28.800.000. El empréstito aportaría \$ 84.000.000 y los presupuestos ordinarios anuales del Departamento de Vialidad y Puentes del MOP (\$ 18.000.000 por año) daría un total de \$ 72.000.000. En esa forma, los cuatro años se verían financiados por un total de \$ 184.800.000,

que es una suma más de diez millones de colones mayor que los costos estimados de la Primera Etapa del Plan Vial, tal como la describió la Ley N° 2719. En esa primera etapa citada se incluía la suma de \$ 20.000.000 para mantenimiento, a razón de cinco millones anuales. Era entendido que en esos cuatro primeros años se trataría de no amortizar la deuda, sino pagar los intereses, tal como se puede hacer con esas instituciones internacionales.

Con las sumas descritas se financiaban obras por valor de \$ 153.600.000 y los \$ 20.000.000 de mantenimiento. Los costos de Mejoramiento de carreteras existentes, y de construcción de nuevas carreteras fueron calculados por el Ministerio a su cargo. Las sumas para mantenimiento fueron calculados también por el MOP, y únicamente en la Parte Cuarta, de construcción y mejoramiento de Caminos Vecinales,

por \$ 32.436.000, los cálculos pueden haber sido incertados. La lista de esas obras, que viene en la Ley N° 2719, es la siguiente:

(Inserta la descripción de la parte primera del Plan Vial original con mejoramiento en 55 carreteras existentes; con el monto aprobado por la Asamblea para el mejoramiento (total de \$ 74.825.000). Luego la parte Segunda del Plan con la construcción de carreteras en San Carlos, región Atlántica, Nicoya, Pacífico, Área Metropolitana de San José, y otras con total de \$ 42.339.000. La tercera parte es para mantenimiento de carreteras y caminos; la cuarta etapa del Plan Vial sería construcción y mejoramiento de los caminos vecinales del país con varios millones de colones y cuatro para la canalización de Tortuguero. El gran total de la Primera Etapa es de \$ 173.600.000).

Agrega el diputado Oduber Quiros:

"Como bien lo saben los señores Diputados e Ingenieros del Ministerio de Obras Públicas, entendemos claramente que la financiación de este Plan de Cuatro Años se hará en varias negociaciones, y se van a obtener varios empréstitos para llenar la necesidad total.

Pero obtenido ya el primer empréstito de \$ 11.000.000 y dándoles a ustedes las rentas creadas y los presupuestos mínimos (\$ 18.000.000) de Vialidad y Puentes durante cuatro años, estamos poniendo a disposición del Ministerio de Obras Públicas para parte del Plan de Cuatro Años, la suma de:

Empréstito (662%)	\$ 72.820.000
Impuestos	28.800.000
Presupuestos Vialidad y Puentes	72.000.000
TOTAL	\$ 173.620.000

O sea, estamos poniendo a las órdenes del Ministerio de Obras Públicas una suma de \$ 20.000 mayor que el total destinado a la realización completa del Plan de Cuatro Años, para financiar únicamente PARTE de este plan".

Con el cambio del valor del colón, y los nuevos cálculos, comprendemos que los números que dieron base a los cálculos de febrero de este año han subido algo, pero nos llama la atención que la PARTE del Plan de Cuatro Años, que según los contratos sometidos a nuestra consideración va a ser financiada, es la siguiente:

Se reconstruyen algunas carreteras de las que se habían citado en la Parte Primera del Plan de Cuatro Años, y se construyen tres nuevas carreteras.

Del Plan de Cuatro Años, aprobado por la Asamblea, se excluye la Canalización de Tortuguero, todo el mejoramiento y construcción de caminos vecinales y las siguientes carreteras:

- 1) Jabillos - Arenal.
- 2) Siquirres - Limón
- 3) El Gallito - Guápiles.
- 4) Cahuita - La Estrella.
- 5) Santa Cruz - La Costa.
- 6) Golfito - Interamericana.
- 7) Orotina - Quepos.
- 8) Playón - Parrita.
- 9) San Mateo - Esparta.
- 10) Circunvalación Sur.
- 11) Radial Curridabat - Plaza González Víquez.
- 12) Radial Escazú.
- 13) Interamericana - Upala.

Y de las carreteras actuales queda excluido el mejoramiento de las siguientes:

- 1) Nicoya - Puerto Jesús.
- 2) Vara Blanca - Sarapiquí.
- 3) Santo Domingo - La Valencia.
- 4) Heredia - San Isidro.
- 5) Alajuela - La Guácima.
- 6) Empalme - Santa María - San Marcos.
- 7) San Mateo - Esparta.
- 8) La Argentina - Atenas.
- 9) Cartago - Agua Caliente.
- 10) Turrialba - Santa Cruz.
- 11) Escazú - San Antonio Bebedero.
- 12) El Roble - Barranca.
- 13) Itiquis - Tambor.

De acuerdo con las cifras que dieron su origen a la ley N° 2719, se están usando todos los recursos (nacionales y extranjeros), para hacer una parte de reconstrucción de las carreteras existentes. En realidad se trata de utilizar los fondos destinados al Plan Vial, para el mejoramiento de la red de carreteras existentes, pero en parte, apenas. Consideramos que por respeto a nuestros compañeros Diputados y a la opinión pública, debe hacerse les ver claramente que todos los fondos destinados al Plan Vial van a ser empleados únicamente en el capítulo de mejoramiento de carreteras del plan total de cuatro años.

"Por las razones anteriores, y con el objeto de dejar claramente determinadas las responsabilidades de esta Comisión ante la Asamblea Legislativa y ante la opinión nacional, nos permitimos solicitar a Udr. respetuosamente, una explicación de las razones que en privado nos han dado personeros del MOP, del uso del total de los fondos destinados a financiar el Plan de Cuatro Años, para ejecutar un programa parcial de mejoramiento de las carreteras nacionales, y de las posibilidades de obtener fondos, en el futuro, para ejecutar el resto de las obras incluidas en la Ley N° 2719 citada.

De Ud. atentos y seguros servidores,
COMISION DE ECONOMIA Y HACIENDA
Daniel Oduber Q.,
Presidente.

ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
 - SILLAS y MESAS plegables
 - MESAS REGALOS
 - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este
- Teléfono 5469 -

Suscríbese a LA REPUBLICA

Préstamo del Fondo Fiduciario para Viviendas Populares



El martes 31 de octubre de 1961, en la sede del Banco Interamericano de Desarrollo, en Washington, se firmó el contrato de préstamo por \$ 3.500.000 que el Banco otorgó al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo de Costa Rica, destinado a financiar un programa de construcción de viviendas para familias de bajos ingresos. El préstamo proviene de los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social, que forma parte del programa Alianza para el Progreso. De izquierda a derecha, el Ministro de Trabajo de Costa Rica, señor Franklin Solórzano Salas; el sub-gerente del INVU, señor Eduardo Zúñiga; el Presidente del Banco Interamericano, señor Felipe Herrera, y el Presidente del INVU, señor Gonzalo Jiménez.

El Consejo Nacional de Producción

OFRECE

en sus Expendios y Cámaras Frigoríficas pescado a los precios que a continuación se detallan:

	p. Mayor	Detalle
Pescado pequeño	\$ 45.00	- \$ 0.50
" clasificado	67.50	- 0.75
" mediano	76.50	- 0.85
" jurel	54.00	- 0.60
" altura (tiburón)	76.50	- 0.85
" chuleta anguila	112.50	- 1.25
" chuleta mero, corvina	157.50	- 1.75
" chuleta Róbalo, Pargo colorado	157.50	- 1.75
" Cabrilla	135.00	- 1.50
Filete	225.00	- 2.50
CAMARON	135.00	- 1.50
CAMARON PELADO Y DESVENADO	-	- 2.75

Protestan contra vanidades en la Fábrica de Cemento

Copia de carta enviada a la Asamblea Legislativa:
 Cumpliendo encargo de la última sesión del Comité Permanente de la Asociación Democrática de Juntas Progresistas (A. D.), atentamente nos dirigimos a Uds. con el fin de hacer patente el sentir de nuestra organización con respecto a las negociaciones tendientes a instalar en el país, la industria del cemento.

De previo al estudio razonado y documentado que tiene en elaboración nuestra Sección de Estudio y que presentaremos oportunamente, analizando el Contrato actualmente en discusión y los tres Dictámenes que han recaído sobre el mismo, la A. D. desea hacer constar su protesta más enérgica por las fuerzas e intereses y vanidades que han venido a ser factor de impedimento y atrazo del conocimiento de este asunto.

Sobremañera nos mueve en esta oportunidad a protestar porque el Poder Ejecutivo tome una actitud tan poco transigente y aun inexplicable de modificar el contrato, cuyas variaciones todas las partes han aceptado, malogrando así la posibilidad de que la región de Cartago posea la fábrica de cemento. Con un poco de buena voluntad, se salvarían perfectamente los escollos que se han presentado a esta modificación del contrato.

De Uds. atentamente.

"Progreso. Libertad. Dignidad"
 ASOCIACION DEMOCRATICA DE JUNTAS PROGRESISTAS (A. D.)
 ROBERTO R. GUELL
 Presidente
 ESTELA FUENTES A.
 Secretaria

PICANDO LEÑA

M. Z. D.

UN PRESIDENTE DESCONOCIDO. Si Ud. va a Conventillos, de La Cruz, Frontera Norte, a dos horas en caballo, se encontrará en un paso de río una presa con un rótulo grabado que dice: "Administración Luis Morice, fecha tal". Que sepamos, este señor no ha sido presidente de Costa Rica. Pero allí está la plaquita. Si quiere comprobarlo es muy fácil. Váyase a La Cruz y allí alquila un caballo por diez pesos. A lo más tardará dos días en comprobar lo que le hemos dicho.

LA REGION COSTANERA entre Los Mojones, en la frontera con Nicaragua, y Potrero Grande, una bahía que está a doce horas en caballo, es hermosísima en cuanto a la variedad de su conformación. En el viaje por la costa se encuentran Ud. las bahías de Salinas, Cuajiniquil, Santa Elena y Puerto Castilla. Todas son de espléndida belleza. Lástima grande que a nadie se le ha ocurrido organizar en ellas una explotación turística. Serían lugares ideales.

EN POTRERO GRANDE Y SANTA ELENA, dos de las bahías citadas anteriormente, abunda la caza. Encontrarse con una manada de jabalíes o media docena de venados en pocas horas es cosa corriente. También hay pavones y pavas y otras variedades de aves silvestres de carne muy estimada. Si quiere ir a cazar le diré que está prohibido porque esas tierras pertenecen a la Hacienda Puerto Castilla. El dueño, un norteamericano, es de pocas pulgas. Así es que mejor dejamos a este señor en paz y seguimos con otra hacienda.

MIRAVALLS, no el volcán sino la hacienda que está al pie de los hervideros de que hablamos el otro día. Esta vieja hacienda está ahora en poder de pequeños propietarios que han creado once pequeños pueblos con otras tantas escuelas. Se está convirtiendo en un importante granero del Guanacaste. Es uno de los lugares más bellos de esa provincia. A él se llega entrando por Bagaces. El pueblo más importante creado en dicha hacienda se llama La Fortuna.

ASI COMO PURISCAL es un lugar escogido para los nombres raros, asimismo Desamparados es de primera para los nombres de Santos. Veamos algunos: San Miguel, San Antonio, San Rafael, San Juan, Corazón de María, etc. Y todavía faltan. Pero por hoy, ya es bastante!!

Noticias Breves de todo el Mundo

—El secretario de estado norteamericano con una delegación de altos funcionarios norteamericanos, en la que figuran casi la mitad de los secretarios del gobierno, ha salido para el Japón esta mañana. Los viajeros asistirán a una reunión de carácter económico en la que se tratará de diversos problemas comerciales comunes a los Estados Unidos y el Japón. Llegarán a Tokio el miércoles a mediodía, hora del Japón.

¡Ahí está SHELL!



¡Con su nueva y moderna Estación de Servicio!... ¡Con los mejores productos para su automóvil! ¡Con el mejor servicio! Decididamente, vale la pena llevar su automóvil a la Estación de Servicio Shell.

PRODUCTOS SHELL

¡Mundialmente conocidos!

SHELL con ICA.* La potente gasolina regular con el exclusivo ICA, que pone en ritmo su motor.

SHELL X-100. El aceite de alta calidad que protege de verdad el motor de su automóvil.

SHELL X-100 Multigrade. El sensacional aceite termostático: ¡Tres grados en un mismo aceite!

SHELL Rotella. El aceite especial para Diesel que prolonga la vida útil del motor.

* ICA es un Aditivo Controlador de la Ignición. Es exclusivo de SHELL. ¡El mayor adelanto para la Gasolina Moderna!



AQUI ESTA SHELL

- Estación SHELL Escozú Urbanización Palermo
- Estación SHELL Heredia - Heredia.
- Estación SHELL Guadalupe - Guadalupe.
- Estación SHELL Cartago - Cartago

PUBLICITARIA MODERNA

Siga seguro con SHELL

EDITORIAL.—

Debates sobre impuestos

Ha aprobado la Asamblea Legislativa una serie de reformas al Impuesto sobre la Renta.

No se ha producido controversia alguna sobre el aumento que la reforma decreta, a las exenciones que puede deducirse el ciudadano particular, por sí mismo, su esposa y sus hijos. Son adecuadas a las circunstancias, y toman en cuenta los diversos elementos que han afectado el valor del colón y el costo de la vida desde que la ley se promulgó originalmente en 1946, hasta la fecha.

Sobre lo que sí se está produciendo discusión, es sobre el aumento que se decreta en las tarifas del impuesto, simultáneamente con el de las exenciones.

No podríamos entrar a determinar si los porcentajes del aumento son adecuados, o técnicamente justificables, o deseables.

Lo que queremos hacer es un comentario de carácter general sobre los debates que generalmente se suscitan cada vez que hay un proyecto sobre impuestos.

La realidad es que el pueblo de Costa Rica tiene innumerables necesidades que el Estado debe acudir a solventar. Y que por una razón o por la otra, los presupuestos estatales no alcanzan para llenarlas. Según unos, esto se debe a exceso de burocracia; según otros, a que el Estado está muy recargado de pensiones; según los de más allá, a lo que para el presupuesto significan los subsidios que se dan a ciertas instituciones autónomas. Lo cierto es que los dineros no alcanzan.

Cuando de pronto una necesidad se hace muy patente o se presenta en forma muy dramática (crisis hospitalaria por citar sólo la última), salen los funcionarios del Estado, sean los de Hacienda, sean los diputados, a buscar la manera de que esa necesidad se atienda de manera preferente y rápida.

Entonces surge la fórmula: un nuevo impuesto, o un aumento de alguno ya existente.

Inmediatamente, empiezan las objeciones: si el impuesto en cuestión es indirecto, se aduce que va a recuar sobre las espaldas ya muy recargadas del pueblo. Si es directo, lo que se alega es que las empresas ya no soportan más impuestos, y que los impuestos directos sólo los paga un porcentaje muy bajo de los contribuyentes teóricos.

Lo que pasa, a nuestro juicio, es que los costarricenses estamos muy habituados a hacer trabajar nuestro pensamiento por medio de frases hechas: la burocracia, el pequeño porcentaje de contribuyentes de la renta, etc., sin que nos hayamos puesto a examinar la verdad que pueda contener cada una.

Veamos el caso de "el pequeño porcentaje de contribuyentes". No sabemos qué

origen tiene esa apreciación, pero no conocemos ningún documento que pruebe que efectivamente hay una gran evasión, ni tampoco que pruebe que la hay pequeña, o que no la hay. Creemos que la frecuente afirmación periodística sobre el particular, no es producto más que de la costumbre que tenemos de decir y de escuchar esa frase.

Lo mismo en cuanto a la burocracia. Desde niños, venimos oyendo hablar de burocracia (sólo que hace un cuarto de siglo no le llamaban así sino con el término más pintoresco de "empleomanía"). Está de moda decir que hay exceso de burocracia. Pero vale la pena defenderse a preguntar: ¿Lo hay? Nosotros no conocemos un criterio técnico que nos diga, por ejemplo, en qué momento, o en qué número, comienza el exceso de burocracia. No sabemos si la burocracia (que la entendemos como el exceso de personal administrativo) estará acogotando por igual (si es que las acogota) a la empresa privada y a la pública. No sabemos qué capacidad de absorción tiene la empresa privada en nuestro país en relación con la oferta de brazos anualmente creciente, y hasta dónde no será responsabilidad del Estado el absorber el exceso de brazos que la empresa privada no absorbe, aunque ello cause críticas sobre la "burocracia".

Si nos dijeran, por ejemplo: el Estado tiene este número de empleados, que representa este tanto por ciento de la población, pero la ciencia administrativa aconseja que ese tanto por ciento sea menor, entonces se podría comenzar a hablar en serio de aumento de burocracia.

Pues lo mismo sucede con las frases que pasan por verdades respecto a los impuestos. Habría que determinar si efectivamente, la alta escala que se ha fijado en la nueva ley, para las rentas más altas, es excesivamente gravosa si se la relaciona con las necesidades de capitalización y otros elementos de que se ha hablado. Como se acusa a los funcionarios del Estado (tanto administrativos como legislativos) de no estudiar suficientemente las cosas, convendría que el estudio se hiciera en otras fuentes, pero con seriedad y objetividad absolutas.

¿Es que hay con qué atender fielmente las necesidades del Estado? ¿Es que la capacidad tributaria está efectivamente agotada? ¿Es que hay de verdad una considerable evasión del impuesto actual? ¿Es que existe efectivamente un exceso de burocracia? Si lo hay, ¿es que la empresa privada puede absorber el excedente que exista?

Quizás la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad (que con tanta seriedad y tanto espíritu público se ha manifestado ante problemas de la índole del presente) podría emprender el estudio a fondo de ese asunto; una mesa redonda de alto nivel podría ser el resultado de ese estudio, y allí podríamos entonces los costarricenses darnos cuenta de si lo que continuamente se dice sobre materia tributaria, es verdad total, o simple verdad a medias.

Atalaya de la Libertad.—

NEHRU, TITO Y NASSER

por Enrique LIMOSNER

Los tres personajes que encabezan este comentario, han tenido una intervención muy destacada y comentada en el mundo internacional. Desde luego no existe entre los tres verdaderos puntos de coincidencia política hablando, pues Tito es comunista y los otros dos no lo son, pero asisten a las convenciones de los neutrales como si lo fueran.

Nehru, por ejemplo, es consultado cuando serios problemas están bordeando la crisis, y sus opiniones tenemos que hacer constar que han sido aceptadas por los dos bandos, pero cuando los soviéticos deciden crear problemas que no existen, también opina demostrando su disconformidad. Es un político muy hábil y un gobernante muy querido por su pueblo.

Tito, acude personalmente en muchas ocasiones donde no lo llaman, con el deseo de emitir sus opiniones cuya cotización puede ser objeto de respeto y consideración de parte de los moscovitas. Ha sido tan hábil que durante muchos años ha conseguido empréstitos de los países aliados, entre ellos Estados Unidos y la Gran Bretaña. Mantiene estrechas relaciones con Albania su vecino, a cuyo país le dedica Khrushchev cada vez que se presenta la ocasión frases despectivas. Hasta en alguna ocasión ha votado en las Naciones Unidas contra los soviéticos o su delegación ha dejado de votar en favor de la URSS, que viene a representar casi la misma equivalencia.

Nasser, hizo al frente de su país todo lo que tenía que hacer. Poco le queda en este sentido. Apoderarse del Canal de Suez y acometer los trabajos de la represa de Asuan, constituían las máximas aspiraciones de Egipto. No había existido otro gobernante capaz de lograr para su país dos empresas más grandes. Para ello fue necesario conseguir primero la amistad de los soviéticos y cotizarla con los americanos, que en aquellos tiempos manejaba la política interna el Sr. Foster Dulles. Llegó a impedir la continuación de una guerra que le habían planteado Francia e Inglaterra. Todo ello fue debido a dejar querer por los rusos. Muchas "balas" de algodón le costó las relaciones con la Unión Soviética, pero si la analizamos bien, la cotización de sus planes fue soportable y de gran rendimiento. Quiso ser dueño absoluto de la RAU y gobernar todos los árabes, teniendo que aceptar su fracaso.

Ha quedado demostrado que son más difíciles de gobernar los suyos, que sostener relaciones provechosas con los países gobernados por diplomáticos muy hábiles.

Poco le queda que hacer en su país repetimos, pero ya no es posible tuviera que intervenir en asuntos más importantes que los que ha logrado resolver.

Como decíamos al empezar este comentario, los tres personajes han sido oídos y consultados, quedando siempre la incógnita de la actitud que tomaría Tito en el caso de una conflagración mundial.

Continuará el combate a la usura, dice el Comité pro-Banco Obrero

El Comité Pro Banco Obrero (nacionalizando el Monte de Piedad), está abriendo campaña para que la Asamblea Legislativa pase de inmediato el proyecto de ley, del Diputado Daniel Oduber Quirós, creando dicho Banco. "La usura está llegando a niveles nunca vistos, y a porcentajes realmente criminales. En las casas de empeño, con treinta, se presta al 20 por ciento mensual. Dijeron a LA REPUBLICA miembros del comité. En fecha próxima se anunciará una reunión general de interesados

en la creación de este banco, para ilustrar a la opinión pública sobre la justicia social del proyecto. Es posible lograr la colaboración del Ministerio de Trabajo, el cual prestará el salón de reuniones.

Se tratará de formar comités de empresa, en los diversos negocios, para darle apoyo popular al proyecto.

"El combate a la usura continuará más fuerte que nunca", nos dijeron personeros del Comité Pro Banco Obrero.

Los cargos sobre el "Jesús Ocaña" no han sido desmentidos

Para su publicación, con fecha 5 de noviembre del año en curso, recibimos la siguiente carta:

Alajuela, noviembre 5 de 1961.

Señores Miembros del Consejo de Redacción Diario LA REPUBLICA San José.

De mi consideración:

Solicitándoles el favor, de que si a bien lo tienen me publiquen la presente, me permito dar respuesta a las declaraciones del señor Manuel Antonio González Flores, dadas en LA REPUBLICA del domingo 29 de octubre:

Creo como el señor González que debe guiarse bien a la opinión pública, "a la que se debe como ciudadano y como funcionario"; pero creo también, que a esa opinión pública se le debe más consideración y por lo tanto, no hay que engañarla.

Ninguno de los cargos que me permití lanzar en LA REPUBLICA del 24 de octubre, han sido desmentidos, y lo único que ha hecho el señor González Flores es salirse por la tangente.

Sigue pues el cargo de que un elemento fue nombrado Profesor sin reunir siquiera el requisito mínimo de los dieciocho años cumplidos, y por respeto a la opinión pública, el Señor González debía haber dicho además:

En "La Nación" del 12 de febrero apareció una publicación del Servicio Civil, con todos los puestos disponibles en los Colegios Vocacionales del país, pero el señor González Flores se cuidó muy bien de no incluir la plaza de Dibujo Técnico, pues ya tenía listo el nombramiento, que desde luego se haría sin tomar en cuenta el Servicio Civil. Fue por la presión ejercida por un joven del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y por el suscrito, que el Señor González decide llevar el asunto al Servicio Civil, y es así como en "La Prensa Libre" del sábado 25 de marzo y los matutinos del domingo 26, aparece la publicación sobre la disponibilidad de dicho puesto, pero esto era una simple cortina de humo, pues lo que se buscaba era darle largas al asunto, pues el señor Fallas estaba trabajando desde los primeros días de Marzo, y como los dieciocho años los cumplía en mayo, momento en que podía ser incluido en planillas y por lo consiguiente devengar salario, consiguieron

con la Junta Administrativa que le diera una ayuda económica durante los meses de marzo y abril.

No nos presentamos al examen a que nos convocaron, porque se realizaría, no en el Servicio Civil, sino en el Colegio Vocacional de Heredia, "donde el tamal ya estaba listo", y sólo nos prestaríamos a una farsa más de la Sección Vocacional.

Estoy con el señor González Flores, respecto a que fue hace pocos meses que el Ministerio de Educación ingresó al Servicio Civil; pero es extraño que los puestos claves y las direcciones de Colegio, estén en manos de ciertos privilegiados muy cercanos al grupo y la forma de nombrar Directores se explica con las siguientes tres premisas:

Primera: Para ser Director se requiere haber realizado estudios de Educación Vocacional.

Segunda: Para estudiar Educación Vocacional se requiere una beca.

Tercera: Para obtener una beca, se requiere ser "del grupo".

Conclusión: Para ser Director se requiere que el elemento "nos simpatice".

Habla el señor González de que la beca ofrecida al señor Alvaro Jinesta, no se le dio "en base a que la línea a seguir actualmente, es la de esperar un tiempo prudencial para la apertura de nuevos Colegios Vocacionales", y porque se otorgan a aquellas personas que tienen oportunidad de aplicar los conocimientos adquiridos en forma inmediata.

Me permito preguntarle al señor González, con qué elementos se llenarán las plazas de Director de los Colegios Vocacionales de Orotina y Puerto Cortés, por ejemplo. No será que cuando se llegue el momento de abrir dichos colegios, como no hay elementos que reúnan las condiciones, entonces no va a Servicio Civil, quedando entonces de incumbencia directa del Ministerio, en cuyo caso "la historia vuelve a repetirse", y se nombra a uno de la argolla.

Debe recordar el señor González Flores, que todavía a mediados del año 1959, la apertura del Colegio Vocacional de Alajuela aún estaba dudosa; pero ya el señor Paniagua estaba realizando estudios en el extranjero para venir a ocupar la Dirección de dicho Colegio.

Señor González Flores: Para los alajuelenses es inaudito que el Señor Ministro, mire im-

—(PASA A LA PAGINA 16)—

UN HOMENAJE DE LACSA A
LA BELLEZA DE LA MUJER
COSTARRICENSE
AHORA...



COTY

LACSA COTY

Ambos
lo
máximo
en
calidad



El Plan LACSA-Coty, le permite combinar el placer de viajar bien, realizando su belleza con Coty, el nombre más famoso en perfumes y cosméticos.

LACSA, la línea aérea de moda, se complace en obsequiarle un maquillaje COTY, en la elegante Tienda GLAMOUR, con la compra de su pasaje en nuestras rutas internacionales.

Presente su tiquete LACSA en Glamour y llegue al Aeropuerto luciendo todo el esplendor de su belleza.

NOVEDAD:

En Tours especiales, las estimables pasajeras serán maquilladas en vuelo breves momentos antes de llegar al Aeropuerto de destino.

La ciencia reduce las almorranas. Nuevo sistema sin operarlas Quita la picazón Alivia el dolor

Nueva York N. Y. (Especial). El producto Sperti Preparation H* en su forma de ungüento y de supositorios se emplea para reducir las hemorroides, quitar la molesta picazón y aliviar los dolores causados por las mismas sin necesidad de cirugía. En muchísimos casos se han obtenido reducciones de las hemorroides y se ha aliviado el dolor con rapidez por bastante período de tiempo pudiendo llegarse a decir que las almorranas han dejado de ser un problema. Los pacientes que sufrían de diferentes tipos de hemorroides por espacio de mu-

chos años han conseguido un restablecimiento muy apreciable con el empleo del producto Sperti Preparation H sin necesidad de usar narcóticos, anestésicos o astringentes de ninguna clase. Los supositorios y la pomada Sperti Preparation H contienen en su fórmula una sustancia cicatrizante buena para restaurar los tejidos dañados y producir mejorías. Compre en cualquier farmacia los supositorios Sperti Preparation H que son fáciles de llevar consigo y el ungüento con su aplicador especial para administrarlo.

* Marca Registrada

LACSA
COTY



Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

CASIMIRO SOTO MENDEZ

HA MUERTO

Su esposa Teresa Mora vda. de Soto; sus hijos Juan Segundo e Iris de Zúñiga, Vera Violeta, Estrella y Anibal Soto Mora; las familias Soto Rodríguez, Soto Mora y Mora Méndez,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades e invitan a sus funerales que se verificarán en la Iglesia de San Isidro de Coronado hoy a las cuatro de la tarde.

7 de noviembre de 1961.

Hablará don José Figueres en la reunión del viernes en el City Garden de Cartago

El Comité Femenino del Partido Liberación Nacional de la ciudad de Cartago ha organizado unos tamales para el próximo viernes a las seis de la tarde en el City Garden.

Asistirá el ex Presidente don José Figueres, quien dirigirá un importante discurso a los asistentes.

La cuota será de cinco colonos hombres y tres colonas mujeres, y por este medio se invita a todos los liberacionistas cartagineses.

FALLECIMIENTO

Ayer fue sepultada en esta capital, la señora doña Rafaela Solís de Zamora. Para su esposo don Abel Zamora, hijos, nietos y demás deudos nuestro pesar.

MARCELA PHILLIPS LARA

Está cumpliendo años hoy la encantadora niña Marcela Phillips Lara, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores votos.

Doña ALIDA TRUQUE DE SOTELA

Festeja hoy su cumpleaños la joven dama doña Alida Truque de Sotela, a quien enviamos nuestras mejores felicitaciones.

MUJER COSTARRICENSE:

Recuerde que Su Santidad Juan XXIII al celebrar su octogésimo tercer Aniversario hizo un llamado a todos los hombres de "emplear bien el tiempo que les ha sido dado en beneficio de la paz, de la civilización y del verdadero progreso."

COMITE FEMENINO
PRO-CULTO A LA PATRIA

Apertura de la Exhibición de Arte por la Sra. Carolyn F. de Meehan en El Centro Cultural Costarricense-Norteamericano

Martes, 7 de noviembre el Centro Cultural Costarricense Norteamericano tiene el placer de presentar la exhibición de arte, pinturas al óleo, por la Sra. Carolyn F. de Meehan.

Carolyn Fredrika Meehan nació en los Estados Unidos de Norte América en el estado de Obregón donde recibió su más temprana educación. Comenzó sus estudios de arte con R. Halverson y ganó una beca para ingresar a la Facultad de Arte del "Museum Art School" de Portland, Obregón.

Estudió con Margaret Ullman pintura y retrato y tomó cursos en Historia del Arte, Diseño Creativo y apreciación del Arte. Trabajó bajo Michael Rousseau y le fue otorgado el Premio "Carey" por diseños de desnudos a tinta china, y los cuales son ahora la propiedad del Museo de Arte de Portland.

Carolyn Meehan llegó a Costa Rica hace cuatro años y desde ese entonces ha participado en la vida social costarricense y de los residentes de otras naciones en este país. Ha participado activamente en obras de caridad, The USA-International Women's Club y The Little Theatre Group. Carolyn es la señora de Carl Bell Meehan Jr. y madre de dos niños, pero su máximo interés aparte de su hogar es la pintura.

Carolyn ha continuado pintando en Costa Rica. Ha trabajado en óleo, paisajes y retrato con Teodorico Quirós y ha expuesto sus obras bajo los auspicios de USA-International Women's Club y el Centro Cultural Costarricense Norteamericano, pero ésta es su primera exposición individual.

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano tiene el placer de presentar al público la Sra. de Meehan como artista efectiva en Costa Rica, como lo ha hecho con varios artistas costarricenses y norteamericanos. La exposición de la Sra. Meehan tiene su recepción y apertura la noche 7 de noviembre. Esta exposición estará abierta al público y estudiantes de arte del 8 de noviembre al 18 en el Salón de Actos del Centro Cultural Costarricense Norteamericano, Avenida Central.

Reunión del Instituto Cultural Costarricense Israelí hoy

Hoy tendrá la Directiva del Instituto Cultural Costarricense - Israelí su sesión ordinaria, para tratar importantes asuntos. Se celebrará en la oficina del Ing. don Abraham Maltezer, Cónsul de Israel

Mañana será la reunión mensual del Comité Femenino de Pediatría

Mañana miércoles será la reunión mensual del Comité Femenino de Pediatría, en la residencia de la gentil dama doña Ella de Arguedas.

Estará dedicado a las distinguidas socias doña Liglia Vollo de Ortiz, doña Mercedes de Arias, doña María Emilia de Fallas, doña Zaida de Núñez Blanco y doña Flor de María de Rodríguez, quienes han recibido recientemente visitas de la cigüeña.

Pasado mañana, jueves, será la continuación del curso de arreglos florales.

Hermosa casa de habitación se vende

Está situada sobre la Calle Principal de San Pedro de Montes de Oca, frente al Salón de Belleza "VIRGINIA" (Primer entrada del Barrio La Granja) — Informes en la misma casa o por medio del Sr. Guillermo Cruz, Teléfonos 7026 y 3370.

Baile en Cartago en honor de la señorita Cecilia Garro

En honor de la encantadora señorita Cecilia Garro, Reina de la simpatía del Liceo Nocturno de Cartago y de su corte, se está organizando un gran baile para el 10 de noviembre en el salón comedor del Hotel Holanda de la ciudad de Cartago.

Organizan las gentiles señoritas Soledad Ortega, Lorena Chacón Isabel Quirós y Elizabeth Leandro.

Doña ELSITA CASASOLA DE WEBB

Nos complace enviar por este medio las mejores felicitaciones a la gentil dama doña Elsa Casasola de Webb, quien hoy estará muy felicitada celebrando la grata fecha de su cumpleaños.

Noticias Breves de todo el Mundo

—Ayer varias unidades militares norteamericanas pasaron del Berlín Occidental al Oriental sin que los rusos se opusieran a ello. Sin embargo, ayer interceptaron a dos vehículos del ejército norteamericano. El hecho ocurrió en el punto de paso de Babelsberg. Poco después, las autoridades comunistas permitieron pasar a un tercer vehículo.

—El ex presidente Janio Quadros, del Brasil, ha salido de Londres rumbo a Australia en un transatlántico inglés. Según se ha anunciado esta mañana en Londres, le acompaña su esposa y su madre. El barco llegará a Sidney a fines de noviembre.

La Gobernación de la Provincia de San José

- AVISA: -

Que a partir del quince de noviembre entrante, quedan sin efecto y sin ningún valor, las identificaciones color amarillo, extendidas hasta esa fecha a los Inspectores de Espectáculos Públicos. Quienes tengan interés en renovarlas, podrán solicitarlo así en la Secretaría de este Despacho.

Es entendido que la anterior disposición no comprende a los Inspectores de Defensa Social

Carlos Lara Hine
Gobernador.

MUY IMPORTANTE!

se avisa a los Liberacionistas de todo el país, que el plazo para la renovación de cédulas vencidas o deterioradas,

NO SE HA CERRADO

Revise su cédula y si está vencida o deteriorada pida de inmediato un duplicado, para que pueda votar por

Francisco J. Orlich



SALUDO DE CUMPLEAÑOS



Señorita FLORIA SASSO FISCHEL

En este día recibe la llegada de un año más de vida la bella señorita Floria Sasso Fischel, para quien tenemos el más atento saludo y los votos más sinceros porque el destino le depara lo mejor de lo mejor.

Baile de gala del club 20-30 de Guadalupe

El Club 20-30 de Guadalupe está organizando un grandioso baile para el 18 del presente mes, en el Centro de Amigos de dicha ciudad.

El producto íntegro de este baile será para la compra de muebles para la biblioteca del Liceo Napoleón Quesada.

La Orquesta de Gil Vega tendrá a su cargo el programa musical. Seguiremos informando acerca de los preparativos para esta fiesta que hará época en los anales sociales del Club 20-30.

Doña CARMEN JIMENEZ DE AGUILAR

Saludamos atentamente a la distinguida dama doña Carmen Jiménez Guardia de Aguilar, esposa del Lic. don Jorge Aguilar, en ocasión de haber festejado su cumpleaños el día de ayer.

Srta. ESTERCITA JIMENEZ SAENZ

Nos complace felicitar atentamente a la encantadora señorita Estercita Jiménez Sáenz, con el grato motivo de celebrar hoy la llegada de un año más de vida.

Doña FLORA C. DE LIZANO

En este día festeja su cumpleaños la gentil señora doña Flora C. de Lizano, a quien saludamos deseándole constante ventura en unión de los suyos.

Doña HORTENSIA MONTEALEGRE DE MOYA

Saludamos de la manera más atenta a la gentil dama doña Hortensia Montealegre de Moya, quien festeja hoy la grata fecha de su natalicio.

Srta. MARIA Jael CASTRO DOBLES

Enviamos nuestra atenta felicitación a la gentil señorita María Jael Castro Dobles, cuya fecha de cumpleaños celebra el día de hoy.

Srta. ARLENE HEILBRON

Enviamos nuestra atenta felicitación a la encantadora señorita Arlene Heilbron, quien festeja el día de hoy la llegada de un año más de vida.

Doña TILLA DE PREUSS

La gentil dama doña Tilla de Preuss, esposa de don Leo Preuss, estará muy congratulada hoy en ocasión de festejar la llegada de un año más de vida que deseamos sea portador de las mayores felicidades.

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

tiene la honda pena de comunicar a sus partidarios, amigos y simpatizantes la muerte de su dirigente

Don CASIMIRO SOTO MENDEZ

cuyos funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de San Isidro de Coronado a las cuatro de la tarde y acompañar el cortejo hacia el cementerio de la localidad.

Hacemos llegar a su señora esposa, hijos y demás familiares nuestra más sentida condolencia.

San José, 7 de noviembre de 1961.

BIRTH OF AN HEIR TO H. R. H. PRINCESS MARGARET

Members of the British Community in Costa Rica may wish to know that the following telegrams have been exchanged between San José and London:

To Her Royal Highness Princess Margaret, Clarence House London: Respectfully extend to Your Royal Highness and Earl Snowdon heartiest congratulations Embassy staff and British community Costa Rica.

Garner Ambassador.

To The British Ambassador British Embassy San José Costa Rica: I and my husband sincerely thank you and all for whom you speak for your kind message of congratulations.

Margaret.

LA FABRICA NUMAR

tiene la satisfacción de manifestar que su ACEITE CLOVER BRAND-WINTERIZADO siempre ha sido fabricado CIENTO POR CIENTO de semillas oleaginosas producidas en Costa Rica, de excelente calidad.

Cuando usted compra Aceite Winterizado, está contribuyendo así a la economía de su país.



COMPRE Y USE LO QUE COSTA RICA PRODUCE

NUMAR S. A.

ENTREGA DE TROFEOS DE BILLAR



Don Efraín Garro entrega al Campeón Nacional de Billar a Tres Bandas Mario Vega uno de los trofeos que conquistó La fiesta de los billaristas fue el sábado pasado en la casa de don Carlos Manuel Rojas.



Un novato fue el campeón nacional de Billar en Segundas Divisiones, pues nunca ha participado en competencias de esta índole, pero lo hizo tan acertadamente, que únicamente perdió una partida ante el sub-campeón Aguilar. Es muy probable que el C. P. L. D. declare al Dr. Monge el novato de 1961 en billar. En la gráfica aparece don Efraín Garro de la Fe Na Bi haciendo la entrega del trofeo correspondiente.

Rambler derrotó al Rosago en la primera fecha del Torneo de Copa de Softball

Por Flavio Vargas C.
El domingo en horas de la mañana se llevó a cabo la primera fecha del torneo de Copa que están celebrando los equipos afiliados a la Liga Josefina de Softbol, este torneo lleva el nombre de copa "Centro Sport y Orange Crush", para iniciar el torneo la liga acordó realizar tres juegos, de los cuales solo dos se llevaron a cabo por la razón de que uno de los equipos que tenían que bregar no se presentó al compromiso.

En el primer juego de la mañana, le tocó bregar a los equipos del Rambler comandado por Daniel Vargas y los campeones juveniles del Rosago, este juego fue ganado por los muchachos de Daniel Vargas después de dar un gran espectáculo a los seguidores de ambas novenas. El resultado final del juego fue de 7 carreras para Rosago por 3 de los campeones josefinos.

En el segundo de la mañana Guadalupe dio la sorpresa al derrotar a los peloteros del Deportivo Alemán, que tan brillante labor han realizado en los últimos meses, el resultado de este juego, que se constituyó en el juego sorpresa fue de 8 carreras para el Guadalupe por 3 del Alemán.

En el tercero de la mañana fue el Spalding el ganador del juego ya que los peloteros del Macabí no se presentaron a la hora del juego y el Spalding ganó por no presentación. Aunque después jugaron un partido amistoso estas novenas y resultado fuera de 13 a 0, a favor del Spalding, el resultado que vale es el 7 a 0.

deportes

Por LUIS CARTIN

Soto López ganó los tres juegos a la novena Grifos



El domingo se llevaron a cabo los últimos dos juegos de la serie de beisbol entre la novena Grifos de Nicaragua y la joven novena del Soto López en representación del beisbol nacional. Esta serie quedó en poder de la novena costarricense ya que ésta ganó los tres juegos, en una forma que no deja ninguna duda sobre el poderío de esta joven novena.

Los dos juegos que se llevaron a cabo el domingo, el primero de ellos, lo ganó el Soto López por marcador de 6 carreras contra 0 de los nicaragüenses. Otra vez los jóvenes muchachos del Soto López lograron colgar los 9 ceros a los peloteros nicaragüenses, que se vieron completamente dominados por el lanzador Jorge Soto, que lanzó un magnífico juego, claro que respaldado por un gran fildeo de su novena. El joven serpentinerero del Soto López lanzó durante los 9 innings y no fue hasta en la quinta entrada, cuando los nicas le lograron conectar la pelota y fue el lanzador de los nicaragüenses, Francisco García quien le conectó batazo por el jardín derecho, que se convirtió en triple. Después de este batazo los nicaragüenses se silenciaron por la gran labor cumplida por este joven serpentinerero, los peloteros del Grifos utilizaron 2 lanzadores, quienes a pesar de haber perdido, cumplieron una labor muy buena desde el montículo. La labor del primer lanzador F. García fue buena a pesar de haber perdido el juego, logró ponchar a 7 peloteros del Soto López y su relevista Enrique Bermúdez logró ponchar a 3 para tener un total de 10 ponches en el juego.

Los peloteros nacionales lograron desde los inicios del juego anotar carreras y fue desde la primera entrada cuando lograron anotar 4 carreras, impulsadas por hits de McDonald, 2, y otra por el paracortos, Oscar González. Estas carreras fueron anotadas por R. Soto, R. Barboza, M. Espinera, y McDonald, que igual que Barboza jugaron como refuerzos.

Fue en la cuarta y séptima entrada cuando los nacionales lograron sellar su victoria, en estos innings anotaron una carrera en cada uno, estas fueron impulsadas otra vez por McDonald y la otra entró por error del pitcher nicaragüense.

En esta misma sección publicamos el box score de este juego para más información de los amantes al deporte rey.

SOTO LOPEZ GANO EL TERCERO 6 CARRERAS POR 1.

Media hora después de haber finalizado el primer juego del domingo, dio comienzo el tercero y último de la serie, este juego, ya sin importancia ya que el Soto López, tenía los dos primeros juegos y de esta manera ganada la serie. El manager del Soto López, Chevo lo Rojas, que tan buena labor ha cumplido en la dirección de este equipo, quiso darle chance a los jugadores que estaban en la banca y de esta manera puso a jugar un cuadro donde únicamente dos de los jugadores titulares entraron jugando.

A pesar de ser así los peloteros del Soto López, demostraron que tanto la banca como la titular pueden darle triunfos a su equipo y derrotaron a los Grifos, por 6 carreras contra 1, nótese que fue hasta en este juego cuando los lanzadores del Soto López, permitieron carreras; los lanzadores del Soto López lanzaron 24 entradas sin permitir carreras, lo cual viene a ser un triunfo por parte de estos jóvenes lanzadores.

Los peloteros del Soto López no perdieron el tiempo para anotar carreras y fue en la segunda entrada cuando lograron hacer un racimo de 5 carreras, para ponerse arriba en el marcador, estas carreras entraron una por pass-Ball y las otras impulsadas por C. Soto, J. Hernández, y por E. Romero; estas fueron anotadas por Solano, Segura, Hernández y Romero. La carrera que les permitió sumar 6 la anotaron en la 5 entrada y fue anotada D. Walsh e impulsado por E. Segura.

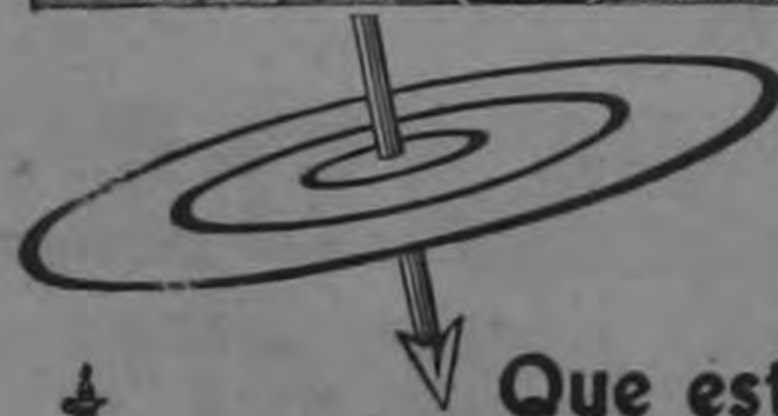
Los nicaragüenses anotaron la única carrera de la temporada, en la 7 entrada, ésta fue anotada por Alfredo Medina e impulsado por el receptor E. Marín, que en este juego se convirtió en el mejor bateador del juego, ya que en 4 visitas dio 3 incogibles.

El pitcher ganador de este juego fue Eduardo Romero y el perdedor fue el abridor E. Bermúdez, para más información de este juego que fue el último de la serie, publicar el box Score.

F. V. C.



PLACER Y MAS PLACER...



con
PILSEN

Que está ni más ni menos que en el punto ideal

P-20-1

7º DOMINGO TRIUNFAL A LA JUELITA!!

COMO TODO EL PAIS, RESPALDA A ORLICH Y A LIBERACION



Don JOSE FIGUERES es aclamado con entusiasmo por el pueblo, que reconoce en él a uno de sus grandes dirigentes.



Los Liberacionistas escuchan con atención el mensaje que les expone el diputado DANIEL ODUBER, a quien el cantón debe muchas de sus obras públicas



ORLICH PRESIDENTE!! LO DICE LA GENTE

